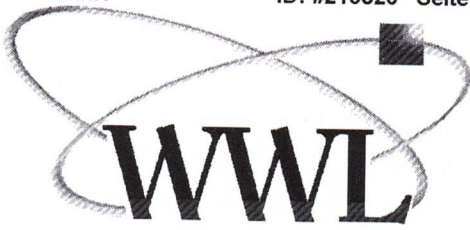


Datum: 12.01.2024
Seiten: Seite 1 von 5
Empfänger : Fürst Transporte GmbH
31832 Springe
Telefax:

DOCID01@@TOURNR 31787919@@

Transportauftrag**Achtung: Abrechnung nur unter Tournr.:****31787919**


WWL
SPEDITION AG
Quickborner Straße 78-80
D - 13439 Berlin
Telefon : +49 (0) 30 689708 22
Telefax : +49 (0) 30 689708 80
Email : janko.richter@wwlsped.com
Homepage : www.wwlsped.com
IDNr. : DE 161635451
St.Nr. : 30 / 130 / 75203

Wie bereits telefonisch vereinbart, führen Sie in unserem Auftrag folgenden Transport durch :
LKW: Kz.Zugm.: WPR5720T Innenhöhe: 265 cm Sattelzug Edscha Tautl. 34 DB Ges.: 722 Km

Achtung: load and deliver ESSEN to DIEPHOLZ -> Loadingnumbers
12418917 & 12420674

in DIEPHOLZ all goods will be unloaded and then he becomes with
loadingnumber
15082134

1. Drei Gleichen from 07am
2. Töpen
3. Mitterteich till 2pm

EUROPALETTS PLEASE CHANGE !!!

LADETERMIN: von: 12.01.2024 08:00 bis: 12.01.2024 14:00
1 . Ladestelle: Vogelsang Hugo Maschinenbau GmbH, Holthoege 10-14, D-49632 Essen
Ware: 9 Colli Vorholungware 5323 Kg 3,60 LDM
Achtung: **LOAD IN ESSEN AND DIRECT DELIVER IN DIEPHOLZ**

Auftrag: **HERE THEY WILL UNLOAD ALL GOODS !!!**
Send-Nr. 311366867 laden i.A. WWL **Ladenr.: 12418917 & 1242067**
Entladetermin: von: 15.01.2024 08:00 bis: 12.01.2024 16:00
Entladestelle: Empfänger: Heinrich Döring GmbH Spedition, Dr.-Jürgen-Ulderup-Str. 6, D-49356 Diepholz

LADETERMIN: von: 12.01.2024 08:00 bis: 12.01.2024 16:00
2 . Ladestelle: Heinrich Döring GmbH Spedition, Dr.-Jürgen-Ulderup-Str. 6, D-49356 Diepholz
Ware: 2 Colli Diverse 1970 Kg 1,60 LDM
Auftrag: Send-Nr. 311366868 laden i.A. WWL **Ladenr.: 15082134**
Entladetermin: von: 15.01.2024 07:00 bis: 15.01.2024 14:00
Entladestelle: Empfänger: GraNottGas GmbH, Nottleber Straße 3, D-99869 Drei Gleichen

LADETERMIN: von: 12.01.2024 08:00 bis: 12.01.2024 16:00
3 . Ladestelle: Heinrich Döring GmbH Spedition, Dr.-Jürgen-Ulderup-Str. 6, D-49356 Diepholz
Ware: 34 EU GEBRADiverse 5550 Kg 11,00 LDM
Auftrag: Send-Nr. 311366869 laden i.A. WWL **Ladenr.:**
Entladetermin: von: 15.01.2024 07:00 bis: 15.01.2024 13:00
Entladestelle: Empfänger: Dennree GmbH, Tiefendorfer Str. 7, D-95183 Töpen

LADETERMIN: von: 12.01.2024 08:00 bis: 12.01.2024 16:00
4 . Ladestelle: Heinrich Döring GmbH Spedition, Dr.-Jürgen-Ulderup-Str. 6, D-49356 Diepholz

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Vogelsang GmbH & Co. KG Holthöge 10 - 14 DE-49632 Essen (Oldenburg)			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport route (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Vogelsang A/S Industriparken 2 DK-6880 Tarm			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Döring Dr.-Jürgen-Ulderup-Strasse 6 DE-49356 Diepholz Tel.: 0 5441 59 19 54 / 0 172 9906 381		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 6880-Tarm Land/Pays Dänemark			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 49632-Essen (Oldenburg) Land/Pays DE Datum/Date 11.01.2024			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserve et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lieferschein(en): 15418679, 15418680, 15418681, 15418682, 15418683, 15418684, 15418685, 15418686, 15418687, 15418688,					
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros 12414076, 12415338, 12417240, 12417840, 12419158, 12420674, 12420676, 12420686, 12421010,		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2 EURO-Gitterbox (1240 mm 835 mm 970 mm, grau) 1 EURO-Palette (1200 mm 800 mm 144 mm) 2 Holzpalette (1600 mm 800 mm) 2 Holzpalette (1800 mm 800 mm)	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise machinery + spare parts	10 Statistiknummer No statistique
				11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 4033,000	12 Umfang in m³ Cubage m³
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Bekannter Versender: Reg.-Nr. DE/KC/00917-01 Abholzeiten: Mo-Do.: 7:30 - 15:30 Uhr Fr.: 7:30 - 12:00 Uhr			19 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		
14 Rückerstattung Remboursement			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco					
21 Ausgefertigt in Etablie à Essen (Oldenburg)			24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date		
22 Vogelsang GmbH & Co. KG i. A. Warenausgang Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23  Kurze Str. 2, D-31032 Springe +49 15207028883 l.fuerst@fuersttransporte.com DE 310961055 www.fuersttransporte.com Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		
Benutzter Grenzübergang			24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date Heinrich Döring GmbH Dr.-Jürgen-Ulderup-Str. 6 49356 Diepholz Tel.: 0 5441 59 19 54 X0 54 41 7 59 19 58-99		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km			28 Berechnung des Beförderungsentgeldes Tarifstelle: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs- gewerbetreibender im Sinn des anzuwendenden Tarifes					
27 Amtl. Kennzeichen Kfz Anhänger					
Benutzte Gen.-Nr.			☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT		

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Vogelsang GmbH & Co. KG
Holthöge 10 - 14
DE-49632 Essen (Oldenburg)

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Vogelsang A/S
Industriparken 2
DK-6880 Tarm

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu 6880-Tarm
Land/Pays Dänemark

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu 49632-Essen (Oldenburg)
Land/Pays DE
Datum/Date 11.01.2024

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés
Lieferschein(en): 15418679, 15418680,
15418681, 15418682, 15418683, 15418684,
15418685, 15418686, 15418687, 15418688,

6 Kennzeichen und Nummern
Marques et numéros
12414076,
12415338,
12417240,
12417840,
12419158,
12420674,
12420676,
12420686,
12421010,

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis
2 EURO-Gitterbox (1240
mm 835 mm 970 mm,
grau)
1 EURO-Palette (1200
mm 800 mm 144 mm)
2 Holzpalette (1600 mm
800 mm)
2 Holzpalette (1800 mm
800 mm)

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise
machinery +
spare parts

10 Statistiknummer
No statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg
4033,000

12 Umfang in m³
Cubage m³

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)
Bekannter Versender: Reg.-Nr. DE/KC/00917-01
Abholzeiten: Mo-Do.: 7:30 - 15:30 Uhr
Fr.: 7:30 - 12:00 Uhr

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
Prescriptions d'affranchissement
Frei CIP
Franco
Unfrei
Non Franco

21 Ausgefertigt in
Etablie à Essen (Oldenburg) am
le 11.01 20 24

22 Vogelsang GmbH & Co. KG
i. A. Warenausgang
Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 Fürst Transporte GmbH
Kurze Str. 2, D-31832 Springe
49 15207028888
Unterstützt@fuersttransporte.com
DE 310961055
www.fuersttransporte.com

24 Güteempfangen
Réception des marchandises
Heinrich Döring GmbH
Dr.-Jürgen-Ulderup-Str. 6
49356 Diepholz
Tel. 0 54 41 / 59 19-0
x 0 54 41 / 59 19 98-99

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Sped. Döring
Dr.-Jürgen-Ulderup-Strasse 6
DE-49356 Diepholz
Tel.: 0 5441 59 19 54 / 0 172 9906 381

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserve et observations des transporteurs

25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung
mit Grenzübergängen
von bis km
frachtpf. Gewicht
in kg
Tarifstelle:
Sonderabmachung
Güterarten
Währung
Frachtsatz
Beförderungsentgelt

26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-
gewerbetreibender im Sinn des anzuwendenden Tarifes

27 Amtl. Kennzeichen Nutzlast in kg
Kfz
Anhänger
Summe

Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Vogelsang GmbH & Co. KG Holthöge 10 - 14 DE-49632 Essen (Oldenburg)			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport route (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Vogelsang, S.L.U. Carrer Falcó 12 ES-43810 El Pla de Santa Maria			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Döring Dr.-Jürgen-Ulderup-Strasse 6 DE-49356 Diepholz Tel.: 0 5441 59 19 54 / 0 172 9906 381		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 43810-El Pla de Santa Maria Land/Pays Spanien			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 49632-Essen (Oldenburg) Land/Pays DE Datum/Date 11.01.2024			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserve et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lieferschein(en): 15418753, 15418754, 15418755, 15418756, 15418758, 15418759					
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros 12416795, 12418917, 12419828, 12420389, 12420461, 12421129		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2 Einwegpalette	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise machinery + spare parts	10 Statistiknummer No statistique
					11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 1290,000
					12 Umfang in m³ Cubage m³
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Bekannter Versender: Reg.-Nr. DE/KC/00917-01 Abholzeiten: Mo-Do.: 7:30 - 15:30 Uhr Fr.: 7:30 - 12:00 Uhr			19 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer		
14 Rückerstattung Remboursement			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco					
21 Ausgefertigt in Etablie à Essen (Oldenburg)			24 Gut empfangen Réception des marchandises am 11.01 20 24 Heinrich Döring GmbH Dr.-Jürgen-Ulderup-Str. 6 49356 Diepholz Tel. 0 54 41 / 59 19-0 0 54 41 / 59 19 98-99		
22 Vogelsang GmbH & Co. KG i. A. Warenausgang Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Fürst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D-31832 Springe +49 1520 702888 l.fuerst@fuersttransporte.com Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		
Benutzer Grenzübergang			Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km			28 Berechnung des Beförderungsentgeltes tarifstelle: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs- gewerbetreibender im Sinn des anzuwendenden Tarifes					
27 Amtl. Kennzeichen Kfz Anhängers					
Benutzte Gen.-Nr.			☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT		

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Vogelsang GmbH & Co. KG Holthöge 10 - 14 DE-49632 Essen (Oldenburg)			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Con- vention relative au contrat de trans- par route (CMR)		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Vogelsang, S.L.U. Carrer Falcó 12 ES-43810 El Pla de Santa Maria			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Döring Dr.-Jürgen-Ulderup-Strasse 6 DE-49356 Diepholz Tel.: 0 5441 59 19 54 / 0 172 9906 381		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 43810-El Pla de Santa Maria Land/Pays Spanien			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu 49632-Essen (Oldenburg) DE Land/Pays Datum/Date 11.01.2024			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserve et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lieferschein(en): 15418753, 15418754, 15418755, 15418756, 15418758, 15418759					
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros 12416795, 12418917, 12419828, 12420389, 12420461, 12421129		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2 Einwegpalette	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise machinery + spare parts	10 Statistiknummer No statistique
					11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 1290,000
					12 Umfang in m³ Cubage m³
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Bekannter Versender: Reg.-Nr. DE/KC/00917-01 Abholzeiten: Mo-Do.: 7:30 - 15:30 Uhr Fr.: 7:30 - 12:00 Uhr			19 Zu zahlen von: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamt- summe Total à payer		
14 Rückerstattung Remboursement			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Franco CIP Unfrei Non Franco					
21 Ausgefertigt in Etabli à Essen (Oldenburg)			24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date		
22 Vogelsang GmbH & Co. KG i. A. Warenausgang Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Kurze Str. 2, D-31832 Springe +49 15207028388 l.fuerst@fuersttransporte.com DE 310961055 Fuerst Transporte GmbH Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) WPR 17205		
Benutzer Grenzübergang			25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen		
25 von bis km			28 Berechnung des Beförderungsentgeltes		
			Tarifstelle: Sonderabmachung		
			Güterarten		
			Währung		
			Frachtsatz		
			Beförderungsentgelt		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs- gewerbetreibender im Sinn des anzuwendenden Tarifes					
27 Amtl. Kennzeichen			Nutzlast in kg		
Kfz					
Anhänger					
			Summe		
Benutzte Gen.-Nr.			☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT		